

एचएलएल लाइफकेयर लिमिटेड HLL LIFECARE LIMITED  
(भारत सरकार का उद्यम) (A GOVT.OF INDIA ENTERPRISE)  
पेरूरकडा पी.ओ. PEROORKADA. P.O,  
तिरुवनन्तपुरम -६९५००५ THIRUVANANTHAPURAM-695 005  
PHONE NO: 0471 2437270  
EMAIL: [materialspft@lifecarehll.com](mailto:materialspft@lifecarehll.com)

2

निविदा नं. एचएलएल / पीएफटी/एफजी परिवहन /2016-17

**Tender No: PUR/08/R1/PQ/FG TRANSPORTATION/2016-17**

**तारीख Dated : 28.04.2016**

निविदा सूचना

TENDER NOTICE

विषय : तैयार माल की परिवहन का ठेका

**Sub: Contracting of Transportation of Finished Goods - reg;**

तिरुवनन्तपुरम में स्थित पेरूरकडा, आक्कुलम, बालरामपुरम आदि की सुविधाओं से देश भर के विविध स्थानों को तैयार मालों के परिवहन के लिए एक साल की अवधि के लिए सभी केंद्रों में कार्यालय/अन्य सुविधाओं सहित अखिल भारतीय नेटवर्क वाले प्रतिष्ठित परिवहन कंपनियों/फ्लीट ऑपरेटरों से दो बोली प्रणाली (टेक्नो वाणिज्यिक बोलियाँ) के अधीन निर्धारित प्रपत्र में मुहरबंदित और ऊपरलिखित निविदाएँ आमंत्रित की जाती हैं।

E- Tenders under **Two Bid System** (Techno Commercial Bids) for transportation of finished goods from facilities in Thiruvananthapuram located at Peroorkada, Akkulam, Balaramapuram etc. to various locations across the country from reputed transport companies/fleet operators having All India Network with Offices/Other facilities at all the centers for a period of one year. The details can be obtained from HLL e-tender portal through the link: <https://etender.lifecarehll.com>.

बोलीदाताओं रुपये 1001/- भुगतान करके निविदा में भाग ले सकते हैं और 2,00,000 (दो लाख) की ईएमडी राशि एचएलएल लाइफकेयर लिमिटेड के नाम पर तिरुवनन्तपुरम में देय डीडी (बिक्री कर, निविदा फर्म की लागत सहित) देकर प्राप्त किया जा सकता है। (वैध प्रमाण पत्र संलग्न करने पर एमएसई / एनएसआईसी / एसएसआई पंजीकृत इकाइयों निविदा शुल्क के भुगतान रकम रु.2,00,000/- से छूट दी गई है)

Bidders can participate in the tender by paying Rs. 1001/-, inclusive of Sales Tax as Tender fee and EMD amount of Rs.2,00,000/- (Rupees Two Lakh only) in favour of HLL LIFE CARE LIMITED payable at Trivandrum. (MSE/NSIC/SSI registered units are exempted from payment of Tender fee amount and EMD amount of Rs.2,00,000/- on attaching valid certificate).

एचएलएल लाइफकेयर लिमिटेड HLL LIFECARE LIMITED  
(भारत सरकार का उद्यम) (A GOVT.OF INDIA ENTERPRISE)  
पेरूरकडा पी.ओ. PEROORKADA. P.O,  
तिरुवनन्तपुरम -६९५००५ THIRUVANANTHAPURAM-695 005  
PHONE NO: 0471 2437270  
EMAIL: [materialspft@lifecarehll.com](mailto:materialspft@lifecarehll.com)

3

निविदा नं. एचएलएल / पीएफटी/एफजी परिवहन /2016-17

**Tender No: PUR/08/R1/PQ/FG TRANSPORTATION/2016-17**

**तारीख Dated : 28.04.2016**

बोली प्राप्त करने की अंतिम तिथि

The last date of receipt of Bids : 18.05.2016 at 3.00 p.m.

तकनीकी बोली खुलने की तारीख

The date of opening of Technical Bids : 18.05.2016 at 3.30 p.m.

**बोलदाताओं के लिए निर्देश Instruction to Bidders**

1. Please go through the bidders help document before proceeding for bidding.
2. Detailed step-step tutorial video/manual, frequently asked questions are available in the portal.
3. Please ensure that all prerequisites are in place of before starting your bidding.

वरिष्ठ प्रबंधक (क्रय)

**SENIOR MANAGER (PURCHASE)**